

## Séance extraordinaire du 6 mai 2021

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire, tenue le 6 mai 2021 à compter de 13 h 00, à huis clos en visioconférence, en vertu de l'arrêté ministériel n° 689 par le ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet aux municipalités de tenir les séances du Conseil à huis clos et autorise les élus à y participer par tout moyen de communication, le tout, en raison de l'état d'urgence sanitaire liée à la pandémie de la covid-19 (coronavirus). La séance est ouverte sous la présidence de monsieur le maire, Guy Benjamin, à laquelle sont présents:

<b>Poste</b>	<b>Nom</b>
Conseiller, district électoral n° 2	Michel Denicourt
Conseiller, district électoral n° 3	André Deschamps
Conseiller, district électoral n° 4	Jacques Bienvenue
Conseiller, district électoral n° 5	Gilbert Viens
Conseiller, district électoral n° 6	Denis Chagnon

Est aussi présente: M<sup>e</sup> Isabelle François, directrice générale et greffière.

L'avis de convocation de la présente séance a été signifié à tous les membres du Conseil dans le délai imparti pour y prendre en considération les sujets suivants:

### **Ordre du jour**

1. Transmission d'un appel d'offres par publication sur le service électronique d'appel d'offres pour l'acquisition d'un camion autopompe-citerne custom neuf pour le service de Protection et de Secours civil / Autorisation
2. Avis de motion pour règlement n° 292 décrétant l'acquisition d'un camion autopompe-citerne neuf et un emprunt maximal de 750 000 \$ pour en acquitter les coûts (Règlement parapluie) / Autorisation
3. Reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François – Honoraires supplémentaires pour plans et devis pour les travaux de remplacement du réseau d'égout sanitaire / Autorisation
4. Reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François – Honoraires supplémentaires pour les plans et devis des travaux de remplacement de la conduite d'eau brute / Autorisation
5. Reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François – Honoraires supplémentaires pour les plans et devis des travaux de remplacement de la conduite de refoulement d'égout / Autorisation
6. Période de question
7. Fin de la séance

### **Résolution 2021-05-171**

**Transmission d'un appel d'offres par publication sur le service électronique d'appel d'offres pour l'acquisition d'un camion autopompe-citerne custom neuf pour le service de Protection et de Secours civil / Autorisation**

**Il est proposé par André Deschamps**

**Et résolu** d'autoriser transmission d'un appel d'offres par publication sur le service électronique d'appel d'offres (SEAO) pour l'acquisition d'un camion autopompe-citerne custom neuf pour le service de Protection et de Secours civil de la Ville de Saint-Césaire.

Adoptée à l'unanimité

Séance extraordinaire du 6 mai 2021

#### Résolution 2021-05-172

##### **Avis de motion pour règlement n° 292 décrétant l'acquisition d'un camion autopompe-citerne neuf et un emprunt maximal de 750 000 \$ pour en acquitter les coûts (Règlement parapluie)**

---

**Considérant** qu'en vertu de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c. C-19), le projet de règlement intitulé « règlement n° 292 décrétant l'acquisition d'un camion autopompe-citerne neuf et un emprunt maximal de 750 000 \$ pour en acquitter les coûts (Règlement parapluie) » a été déposé à chacun des membres du Conseil municipal et publié pour le bénéfice du public en général, sur le site internet de la Ville, avant la tenue de la présente séance, **en conséquence** :

**Avis de motion** est donné par **Jacques Bienvenue, conseiller**, à l'effet qu'il sera présenté pour adoption, à une séance subséquente tenue un jour ultérieur, le « règlement n° 292 décrétant l'acquisition d'un camion autopompe-citerne neuf et un emprunt maximal de 750 000 \$ pour en acquitter les coûts (Règlement parapluie) ».

#### Résolution 2021-05-173

##### **Reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François – Honoraires supplémentaires pour plans et devis pour les travaux de remplacement du réseau d'égout sanitaire / Autorisation**

---

**Il est proposé par Michel Denicourt**

**Et résolu** d'autoriser une somme de 8 945 \$ plus les taxes en honoraires supplémentaires à la firme d'ingénierie BHP Conseils de Montréal pour des travaux additionnels sur les plans, devis et addendas concernant les travaux de remplacement du réseau d'égout sanitaire au projet de reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François, tel qu'il appert au document daté du 28 avril 2021.

Adoptée à l'unanimité

#### Résolution 2021-05-174

##### **Reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François – Honoraires supplémentaires pour les plans et devis des travaux de remplacement de la conduite d'eau brute / Autorisation**

---

**Il est proposé par Gilbert Viens**

**Et résolu** d'autoriser une somme de 3 955 \$ plus les taxes en honoraires supplémentaires à la firme d'ingénierie BHP Conseils de Montréal pour des travaux additionnels sur les plans, devis et addendas concernant les travaux de remplacement de la conduite d'eau brute de 200 mm de diamètre en provenance du puits 2-5 jusqu'au bassin de contact de la Ville, au projet de reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François, tel qu'il appert au document daté du 28 avril 2021.

Adoptée à l'unanimité

#### Résolution 2021-05-175

##### **Reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François – Honoraires supplémentaires pour les plans et devis des travaux de remplacement de la conduite de refoulement d'égout / Autorisation**

---

**Séance extraordinaire du 6 mai 2021**

**Il est proposé par Denis Chagnon**

**Et résolu** d'autoriser une somme de 3 775 \$ plus les taxes en honoraires supplémentaires à la firme d'ingénierie BHP Conseils de Montréal pour des travaux additionnels sur les plans, devis et addendas concernant les travaux de remplacement de la conduite de refoulement au projet de reconstruction des infrastructures le long du chemin Saint-François, tel qu'il appert au document daté du 28 avril 2021.

Adopté à l'unanimité

**Période de question**

**Fin de la séance.**

---

Guy Benjamin  
Maire

---

M<sup>e</sup> Isabelle François  
Directrice générale et greffière

**Certificat de crédits**

JE SOUSSIGNÉE, ISABELLE FRANÇOIS, TRÉSOSIÈRE ADJOINTE, CERTIFIE PAR LA PRÉSENTE QU'IL Y A DES CRÉDITS DISPONIBLES POUR LES DÉPENSES DÉCRITES DANS LES RÉSOLUTIONS SUIVANTES :

2021-05-173, 2021-05-174, 2021-05-175.